

When (not) to establish a new category. The case of perfect, ‘already’, and iamitives

Ana Krajinović, Jozina Vander Kloek, Kilu von Prince

Manuscript: 10th March 2023

Contents

Abbreviations	1
1 Introduction	2
2 Background	3
2.1 Perfect and ‘already’	3
2.2 The rise of iamitives	7
2.3 The challenges for iamitives	10
2.4 A case for fine-grained features instead of new categories	11
3 Languages and data in our study	12
4 Language-internal mechanisms	14
4.1 Change of state as aspectual coercion in Nafsan and Mandarin Chinese . . .	14
4.2 Blocking principles in Mandarin Chinese, Oceanic, and beyond	18
4.3 Meaning compatibility in Javanese	21
5 Conclusion	25

1 Abbreviations

2 1–1st person, 2–2nd person, 3–3rd person, AND–andative, ASSOC–associative, ASRT–assertive,
3 ATT–attributive, AV–actor voice, COMP–complementizer, DEF–definite, DEM–demonstrative,
4 DET–determiner, DP–direct possession, DU–dual, E–existential, EXP–experiential, FOC–focus,
5 IAM–iamitive, IMM–immediate, INCP–inceptive, LNK–linker, LOC–locative, NEG–negation, NFUT–
6 non-future, OBJ–object, PFV–perfective, PL–plural, POSS–possessive, PRF–perfect, PROG–progressive,
7 PSP–prospective, Q–question particle, REAL–realis, SG–singular, TEST–test, TR–transitive, v–
8 epenthetic vowel with possession in Nafsan, VPRT–post-verbal particle

9 Abstract

10 In this paper, we analyze the semantic space of perfect and ‘already’, and challenge the
11 necessity of assuming the existence of the newly proposed category of iamitives (Olsson,
12 2013), which is said to have a core meaning of change of state, similarly to ‘already’, with
13 an additional resultative meaning making it also similar to the perfect aspect. We invest-
14 igate several perfect/iamitive/‘already’ markers in Nafsan, Toqabaqita, Unua, Javanese, and
15 Mandarin Chinese. We argue that characteristics that have been taken as evidence to neces-
16 sarily posit iamitives, including the availability of the change-of-state meaning or the lack of
17 the experiential function, can be explained by the interaction between the perfect/‘already’
18 and the following language-internal mechanisms: (a) aspectual coercion in languages with
19 underspecified verbal aspect can explain the presence of the change-of-state meaning with
20 perfect aspect; (b) paradigmatic blocking can explain the lack of some perfect functions of
21 a given marker in a language; and (c) compatibility in meaning can explain certain over-
22 laps between perfect and ‘already’. This approach of identifying fine-grained meanings can
23 also facilitate large-scale typological comparisons, as the distribution of these fine-grained
24 meanings can be systematically tested for correlation with other language-internal mech-
25 anisms.

26
27 **Keywords:** aspect, perfect, already, iamitive, linguistic category, Austronesian

28 1 Introduction

29 In this paper we address current approaches to the semantics of the perfect aspect, ‘already’,
30 and iamitives, and argue for focusing on fine-grained meanings of these categories. The
31 motivation for this paper comes from recent debates about the validity of the category of
32 iamitives, proposed by Olsson (2013) and Dahl & Wälchli (2016) to be a new linguistic cat-
33 egory.

34 The aspectual category of iamitives has been proposed in the typological literature based
35 on the observation of elements whose functions combine meanings of English Perfect and
36 English ‘already’ (Olsson, 2013). Olsson (2013) and Dahl & Wälchli (2016) delimit iamitives
37 in terms of how they overlap with and differ from these two categories: iamitives share the
38 resultative reading with the perfect, but lack all other readings (e.g., experiential, universal,
39 anteriority). Iamitives also differ from perfects in that they express a change of state with
40 stative predicates, similar to English ‘already’. Iamitives are argued to differ from English
41 ‘already’ in being more frequent, which the above authors take to indicate a higher degree
42 of grammaticalization, following grammaticalization correlates in e.g. Bybee et al. (1994:2).

43 By contrast, other semantic approaches to individual languages have analyzed *bona fide*
44 iamitives as either perfect or ‘already’ (Matthewson et al., 2015; Vander Klok & Matthewson,
45 2015; Krajinović, 2020). They propose to derive the differences between the markers under
46 study and English Perfect or ‘already’ from language-specific properties, rather than posit-
47 ing a new and different grammatical category. However, these studies do not expressly ad-
48 dress the general challenges of the proposal of iamitives vis-à-vis analyses of both ‘already’
49 and perfect.

50 In this paper, we reflect on our current understanding of the semantic space between
51 ‘already’ and perfect, warning against certain challenges for the proposal of iamitives as
52 a separate category, and we provide possible solutions to be considered in future research
53 on this topic. We argue that, on the one hand, the observation that some groups of lan-
54 guages have perfect/‘already’-like markers which differ systematically from both these Eng-
55 lish counterparts is interesting and an important incentive for more in-depth research. On
56 the other hand, categorizing this observation under a label such as ‘iamitives’ can provide a
57 false sense of certainty that we have understood what we are dealing with, and that further
58 research into the matter can be reduced to identifying the right label to apply to a given
59 language-specific expression, at the expense of the more fine-grained investigations that
60 would be needed to test more highly theorized hypotheses. We argue that the category of
61 ‘iamitives’ is not, at the moment, a meaningful concept for linguistic analysis because it is
62 neither explanatory nor predictive.

63 We bring together new empirical insights on studies of aspectual markers across five lan-
64 guages: Nafsan [erk] (Oceanic), Toqabaqita [mlu] (Oceanic), Unua [onu] (Oceanic); which
65 each build on Krajinović (2020); Javanese [jav] (Malayo-Polynesian), which expands on
66 Vander Klok & Matthewson (2015); and Mandarin Chinese [cmn] (Sinitic), which contrasts
67 from Olsson (2013). In fact, the markers under study in Javanese and Mandarin Chinese have
68 previously been argued to be iamitives (Olsson, 2013; Dahl & Wälchli, 2016; Dahl, 2022). In
69 this paper, we show that language-internal mechanisms (aspectual coercion, blocking prin-
70 ciples, and meaning compatibility in our case studies) can explain the attested diversity in
71 a semantically more informative way than assuming that they belong to the category of
72 iamitives. By deconstructing perfect, ‘already’, and iamitives into fine-grained meanings
73 and other linguistic mechanisms, we identify the challenges that the iamitive proposal will
74 need to overcome in order to prove the necessity of assuming the existence of iamitives.

75 2 Background

76 2.1 Perfect and ‘already’

77 The study of the perfect has a long-standing tradition across different areas of semantics—
78 from formal semantics of perfect in English and other Indo-European languages (e.g., Klein,
79 1994; Iatridou et al., 2003; de Swart, 2007), to diverse semantic approaches of perfect in non-
80 Indo-European languages (e.g., Li et al., 1982b; Tatevosov, 2001; Koontz-Garboden, 2007;
81 Matthewson et al., 2015), and cross-linguistic typological studies (e.g., Comrie, 1976; Dahl,
82 1985; Bybee et al., 1994; Dahl & Velupillai, 2013; Bertrand et al., 2022; Dahl, 2022). Despite the
83 disagreements in the literature on how and if different functions of perfect are semantically
84 or pragmatically related to each other and whether they are cross-linguistic, linguists at least
85 tend to agree on identifying the functions in (1) in the case of the English Perfect, which are
86 usually the starting point for further cross-linguistic observations (see Dahl, 1985; Dahl &
87 Velupillai, 2013).¹ Regardless of the theoretical approach, most linguists studying the perfect
88 aspect in any language would start by checking the functions of the English Perfect, and

¹Dahl & Velupillai (2013) explicitly say ‘By perfect we mean a category with approximately the same semantics as the English (Present) Perfect’.

89 continue by identifying any additional functions (see also Dahl, 2000; Matthewson et al.,
90 2015). The functions of the English Present Perfect, as identified by Comrie (1976) and
91 others, are listed in (1-a)–(1-d), and (1-e) is the function of the Past and Future Perfect. (The
92 examples are our own.)

- 93 (1) a. resultative (perfect of result): *Lionel **has arrived***.
94 b. experiential (existential): *I **have been** to London*.
95 c. universal (perfect of persistent situation): *Ann **has lived** in New York since 2010*.
96 d. ‘hot news’ (perfect of recent past): *They **have just arrived***.
97 e. anteriority: *When you arrived, I **had** already **left***. / *When you arrive, I **will have***
98 ***left***.

99 The resultative perfect refers to a present state, which is a result of the past event described
100 by the verb (Comrie, 1976:56),² and in English arises only with telic predicates (e.g., Kiparsky,
101 2002; Koontz-Garboden, 2007). In (1-a), Lionel’s arrival is a past event and the result state
102 referred to by the perfect expresses that Lionel is currently present. The experiential perfect
103 in (1-b) indicates that the event of ‘being in London’ happened at least once at any time up
104 to now (Comrie, 1976:58). The universal perfect in (1-c) indicates that Ann’s living in New
105 York started at some point in the past (in this case, ‘in 2010’) and that the event is currently
106 ongoing (Comrie, 1976:60). Iatridou et al. (2003) note that the universal perfect is compatible
107 only with stative and progressive situations; as such it is also compatible with progressive
108 aspect (e.g., *has been living* in English). The ‘hot news’ perfect in (1-d) indicates that the
109 event of arrival occurred in the recent past, typically supported by adverbs such as *recently*
110 and *just* (Comrie, 1976:60). While the meanings in (1-a)–(1-d) are the functions of the English
111 Present Perfect, the meaning of anteriority in relation to a given reference time, shown in
112 (1-e), is expressed by the Past and the Future Perfect in English.³

113 Klein (1994) offers an attractive way of visualizing and relating these perfect meanings
114 to each other. He defines the perfect aspect as situating the Topic Time (TT), the interval of
115 time the assertion is about, in the posttime of the Situation Time (TSit), the interval of time at
116 which the event takes place. Additionally, the relationship between the Utterance Time (UT)
117 and TT establishes tense. In Klein’s (1994) theory, the nature of the relationship between TT
118 and TSit determines aspect and this means perfect is regarded as an aspectual category.⁴ The
119 placement of UT in relation to TT can additionally determine the temporal reference of past,
120 present and future perfect. Figure 1 illustrates the timeline of the Present Perfect, based on
121 Klein’s (1994) definition. In this paper we use Klein’s (1994) definition of the perfect only in
122 order to illustrate certain connections between different perfect functions, and not to claim

²Note that the resultative perfect is different from ‘resultative’ as used in Bybee et al. (1994), following Nedjalkov (1988).

³In this paper, we use the term ‘anteriority’ descriptively, referring only to the meanings of past and future perfect, and not to anteriority as the definition of perfect (Klein, 1994), which underlies all the meanings of perfect listed in (1).

⁴Bohnenmeyer (2014) introduces Perspective Time in the model of tense and aspect. According to this proposal, specific anteriority readings of past perfect and future perfect would correspond to a relative tense rather than aspect, for a different view see reply by Klein (2014). For the present paper, we adopt Klein’s (1994) view of perfect as an aspectual category. While going into further details of aspect vs. tense debate is out of the scope of this paper, we point interested readers to the Nafsan example (9) in Section 4.1 and Krajnović (2020) for Oceanic data on past perfect interpretations that can be relevant in the context of this debate.

123 its cross-linguistic validity.

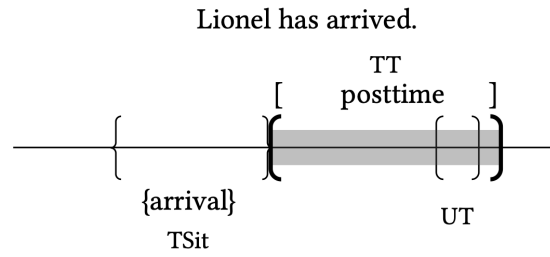


Figure 1: Representation of the Present Perfect, based on Klein's (1994) approach

124 While in the large-scale typological study by Dahl & Velupillai (2013), the resultative and
125 the experiential functions of perfect are considered to be the core perfect functions cross-
126 linguistically, recent typological research by Bertrand et al. (2022) challenges the notion that
127 there is one kind of cross-linguistic validity of the perfect. Based on a smaller scale study
128 of 15 languages, Bertrand et al. (2022) argue that there are at least three different cross-
129 linguistic groupings, namely markers that express only the resultative function, only the
130 experiential, and a hybrid between the two (as well as one grouping of past perfectives).
131 This study reinforces the idea that researchers should focus on investigating the (shared)
132 fine-grained semantic components of TMA markers.

133 We now turn to the semantics of the aspectual particle 'already', which has been ex-
134 tensively studied in German and English (e.g., Traugott & Waterhouse, 1969; Löbner, 1989;
135 van der Auwera, 1993; Krifka, 2000), and in the cross-linguistic research on phasal polarity
136 (e.g., van Baar, 1997; Kramer, 2018, 2021). More recently, 'already' has come to attention as
137 a possible diachronic source of iamitives (Dahl & Wälchli, 2016), and as an aspectual cat-
138 egory that needs to be distinguished from the perfect (Vander Klok & Matthewson, 2015).
139 Vander Klok & Matthewson (2015) argue that, in contrast to the perfect, 'already' can be
140 identified through the meaning of change of state, the presence of duality with negation,
141 co-occurrence with past temporal adverbs, and the presence of the 'earlier than expected'
142 implicature. In this paper, we refer to this implicature under a more general term of 'expec-
143 tedness', which is compatible with the meaning of expectedness that Olsson (2013) identifies
144 as a feature of iamitives (see Section 2.2). The meaning of change of state as the core mean-
145 ing of 'already' was identified by Löbner (1989), who analyzed 'already' as involving an
146 assertion that an event or a state holds, and a presupposition that it did not hold before, res-
147 ulting in an interpretation of change of state, as in (2). Later works, such as Krifka (2000) and
148 Vander Klok & Matthewson (2015), analyze the meaning of change of state as an implicature
149 deriving from the focus-sensitive meaning of 'already', explained below. Both cases result
150 in a change of state meaning; e.g., for (2), the baby is asleep at the TT, but was not asleep
151 at some point in time before.

152 (2) The baby is already asleep.

153 Concerning the expectedness component of the meaning of 'already', Löbner (1989) and
154 Krifka (2000) consider this meaning to be a pragmatic effect, while van der Auwera (1993)
155 considers it to be a part of the lexical meaning of 'already'. Krifka (2000) analyzes 'already'

156 as a focus-sensitive particle, in the following way. While focus requires that there is at
 157 least one alternative to the asserted expression, ‘already’ in turn expresses a restriction of
 158 the considered alternatives of the focus, which are ordered in a specific way, for example
 159 numerically or temporally (Krifka, 2000). In (3) and (4), where ‘3 months old’ is the focus
 160 (indicated by the subscript ‘F’ on 3), we can see how the presence and absence of ‘already’
 161 affects which alternatives are considered. While the sentence in (3) makes no restriction
 162 on the considered alternatives, the presence of ‘already’ in (4) presupposes that the only
 163 salient alternatives for Lydia’s age are ranked lower than the asserted focus. Thus, the
 164 asserted alternative in (4) is the highest among the ranked alternatives along this temporal
 165 scale (as based on age in months), and this brings about the pragmatic expectedness effect:
 166 the asserted alternative that ‘Lydia is 3 months’ is ‘quicker’ or ‘earlier’ along the temporal
 167 ordering in which the alternatives are ranked, leading to the implicature that Lydia is older
 168 than expected (Krifka, 2000). This implicature does not arise in (3) because the alternatives
 169 considered are not restricted in relation to the asserted focus.

170 (3) Lydia is 3_F months old. (Krifka, 2000:405)
 171 Alternatives considered: 1 2 3 4 5 months old
 172 Alternatives asserted: 3 months old

174 (4) Lydia is **already** 3_F months old. (Krifka, 2000:405)
 175 Alternatives considered: 1 2 3 months old
 176 Alternatives asserted: 3 months old

178 In order to test the relationships between the functions of perfect and ‘already’ studied
 179 in this section, we use and expand on the classical semantic map of perfect and ‘already’
 180 presented in Krajinović (2020). Classical semantic maps are graphical representations of re-
 181 lationships between semantic functions, which capture patterns of cross-language semantic
 182 variation and, according to e.g., Croft (2001) and Regier et al. (2013), aim at reflecting univer-
 183 sal cognitive relationships of meaning underlying cross-linguistic variation. The semantic
 184 functions in a semantic map are called ‘nodes’ and are connected via connecting lines to
 185 other adjacent semantic functions. The adjacency is measured by the possibility of func-
 186 tions being expressed by a single grammatical marker in different languages, and this is
 187 seen as reflecting the typological semantic similarity between functions (see Haspelmath,
 188 2003). Since the adjacency indicates this semantic similarity, one lexeme or a grammatical
 189 category has to cover a connected area in the semantic map (Croft, 2001; Haspelmath, 2003;
 190 Gärdenfors, 2014).⁵ Given that semantic maps can be easily tested against new language
 191 data, and falsified if any disconnected areas are found, they are a useful tool for testing the
 192 clusters of meanings expressed by the same categories cross-linguistically. Figure 2 shows
 193 Krajinović’s (2020) semantic map of perfect and ‘already’. The perfect functions are those we
 194 listed in (1) and the ‘already’ functions are change of state⁶ and expectedness, as discussed

⁵Croft (2001) notes that the nodes in a semantic map can also represent pragmatic and discourse knowledge related to the meaning of the studied item.

⁶We use the term ‘change of state’ to refer specifically to the meaning as in (2), describing the meaning of stative verbs marked with ‘already’ (Löbner, 1989; Krifka, 2000) and the proposed iamitives (Olsson, 2013).

195 in this section. The dashed outline indicates the perfect meanings with which ‘already’
 196 can combine. The placement of perfect and ‘already’ functions and the links between them
 197 are based on the sample of Oceanic languages analyzed in Krajinović (2020) and on the
 198 languages presented in this paper. In both samples, we find that resultative is the only
 199 function of perfect that can co-occur with experiential, universal, anteriority, hot news, and
 200 change-of-state meanings, while other functions co-occur under the same category only if
 201 the resultative is also present.⁷ Placing the resultative in the center of our semantic map re-
 202 flects this cross-linguistic observation and turns it into a typological prediction to be tested.
 203 This prediction can be falsified if different configurations of meanings are found, e.g. con-
 204 figurations in which the functions of one category would cover disconnected areas of the
 205 semantic map. The connection between expectedness and change of state represents the
 206 meanings of ‘already’. Their connection with resultative aims at testing their connection
 207 to this perfect meaning. While the represented meanings in the semantic map are compat-
 208 ible with Klein’s (1994) definition of perfect and Krifka’s (2000) definition of ‘already’,⁸ the
 209 claims of the semantic map are solely based on typological observations, because semantic
 210 maps do not need to explain why the categories are connected, only that they are cross-
 211 linguistically ‘connected’, in that they tend to be expressed by a single grammatical element
 212 in a typological sample (cf. Haspelmath, 2003). While the exact nature of semantic connec-
 213 tions between each one of the perfect and ‘already’ functions is not the focus of this paper,
 214 we do focus on the relationship between the resultative and the change of state, which are
 215 of relevance for our discussion on iamitives. We show that the meaning of change of state
 216 is related to the resultative because change of state is in many languages a special type of
 217 resultative that arises via coercion of stative verbs marked by perfect (see Section 4.1).⁹

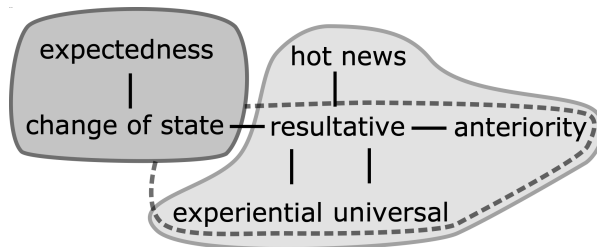


Figure 2: Semantic map of the English Perfect in light gray and the English ‘already’ in dark gray (**full outline**: core meanings, **dashed outline**: perfect meanings with which it can combine), adapted from Krajinović (2020:112)

218 2.2 The rise of iamitives

219 While the English Perfect was useful as the starting point for cross-linguistic studies on
 220 aspect (Dahl, 1985; Bybee & Dahl, 1989; Bybee et al., 1994) and it led to an identification of

⁷The meaning of expectedness only occurs together with change of state.

⁸Semantic maps can be compatible with any semantic definition that describes the represented meanings because, as Haspelmath (2003:215) notes ‘semantic maps do not tell us what the various functions of a gram have in common’.

⁹See the Appendix for a collection of empirical methods that can test the meanings included in our semantic map.

221 the resultative and experiential meanings as core meanings of perfect cross-linguistically by
 222 Dahl & Velupillai (2013), two problems emerged for identifying perfects in individual lan-
 223 guages based on these core meanings. Firstly, categories that look very similar to the perfect
 224 in some languages were found to lack either the resultative or the experiential meanings,
 225 and secondly, perfects in some languages were described to have additional functions in
 226 comparison to English and other better described languages. This prompted the creation of
 227 the iamitive category¹⁰ that can be identified by lack of experiential, universal, and anteri-
 228 ority functions, and the presence of an additional change-of-state meaning (Olsson, 2013).
 229 The work on iamitives as a linguistic category is quite recent and has been comprehensively
 230 studied only by Olsson (2013), followed by Dahl & Wälchli (2016).

231 Olsson (2013) and Dahl (2014) coined the term ‘iamitive’, deriving it from the Latin *iam*
 232 ‘already’, which aims at making it clear that this category bears semantic resemblance to
 233 ‘already’. Iamitive can be defined as expressing the resultative meaning, usually indicative
 234 of the perfect aspect, and the meaning of ‘already’ from which iamitive is hypothesized to
 235 have developed diachronically (Dahl, 2014, 2022). Its proposed core meaning by which it
 236 can be distinguished from the perfect is the expression of ‘the result of a change from the
 237 earlier negative state’ (Olsson, 2013:17-18), or ‘a transition to a new scene’ (Dahl & Wälchli,
 238 2016). Example (5) shows the proposed iamitive marker *sudah* in Indonesian, expressing the
 239 state of ‘being rotten’, which implies an earlier state of ‘not rotten’. Olsson (2013) found that
 240 iamitives were the obligatory choice for this change-of-state meaning in his sample of four
 241 languages (Indonesian, Thai, Vietnamese and Mandarin Chinese). Dahl & Wälchli (2016:328)
 242 argue that iamitives are especially frequent with ‘natural development predicates’ like ‘rot’,
 243 ‘which become true sooner or later under normal circumstances’. In English, this meaning
 244 of change of state can also be expressed by ‘already’, but not with perfect aspect (compare
 245 *the fruit is already ripe* vs. *the fruit has been ripe*).

246 (5) [Jakarta Indonesian]
 247 *Kamu tidak bisa memakan-nya. Itu sudah busuk.*
 248 2SG NEG can eat-3 it IAM rotten
 249 ‘You can’t eat this one. It is rotten.’ (Olsson, 2013:18)

249 According to Olsson (2013), iamitives can also express the notion that the described
 250 event was expected to happen by the speaker. He illustrates this ‘expectedness’ meaning
 251 by showing that the iamitive marker in Thai is incompatible with an unexpected event of
 252 ‘losing a wallet’, as in (6). However, Olsson (2013) found this feature only in a subset of
 253 languages in his sample (Thai and Indonesian).

254 (6) [Thai]
 255 *chûay hǎa krà pǎo nǎn nǎy? raw tham krà pǎo nǎn hǎay (*lǎew).*
 256 help find wallet little 1SG make wallet disappear IAM
 257 ‘Can you help me look for my wallet? I (have) lost it!’ [free translation added]
 (Olsson, 2013:24)

¹⁰The term ‘iamitive’ was preceded by NEWSIT by Ebert (2001), intended to describe a very similar category denoting a new situation that was expected to occur.

258 We represent the proposed iamitive meanings in Figure 3.¹¹ As we can see, the defin-
 259 ition of iamitives would combine the perfect resultative meaning and the change-of-state
 260 meaning of ‘already’, with the optional inclusion of expectedness (the optionality indicated
 261 by the dashed line).

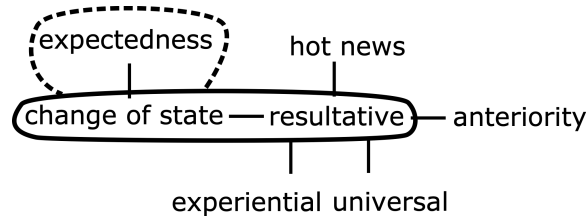


Figure 3: Semantic map of the proposed iamitive functions as based on Olsson (2013), adapted from Krajinović (2020:109)

262 Iamitives are both a language-specific and a cross-linguistic category according to Ols-
 263 son (2013). It might seem, based on Dahl & Wälchli (2016)’s approach, that ‘iamitive’ is
 264 simply a label given to a cluster of empirically observed features, separate from perfect and
 265 ‘already’, but this is not the case. That is, Dahl (2019) argues that iamitives should be un-
 266 derstood as a ‘gram type’, which is not meant to postulate the semantics of the category.
 267 Instead, in a data-driven distribution-based approach, ‘gram types correspond to clusters of
 268 grams in a grammatical space’ (Dahl, 2019). ‘Grams’ themselves are defined as ‘grammatical
 269 morphemes’ in any individual language (Bybee & Dahl, 1989). An approach of looking for
 270 gram types is adopted by Dahl & Wälchli (2016), who create multidimensional scaling maps
 271 of perfect, ‘already’, and iamitives, based on the similarity of the distribution of specific
 272 markers in parallel corpora of Bible translations. In other words, the markers occurring in
 273 more of the same contexts in the Bible translations are also more similar in terms of their
 274 semantics and this similarity is represented as physical proximity. Dahl & Wälchli (2016)
 275 then identify two clusters of markers in their data as pertaining to the iamitive (see also
 276 Dahl, 2022).

277 However, iamitives were proposed by Olsson (2013) to be a new linguistic category with
 278 specific properties and abstract meanings. While Olsson (2013) does not provide a theoret-
 279 ical analysis of iamitive’s semantics, he lists linguistic features that could be expected from
 280 a iamitive marker, while also applying the label to several languages. This concept of iam-
 281 itives resides on the approach of analyzing the iamitives as both a language-specific and a
 282 cross-linguistic category, and thus goes beyond the use of a label for clusters of empirically
 283 observed features as the identification of a gram type.

284 While iamitives are still a relatively recent gram type in linguistics, a number of re-
 285 searchers have already adopted this term as a category, including, for example Gil (2015);
 286 Döhler (2018); Arnold (2018); Kuteva et al. (2019); Chen & Jiang (2020); Ziegeler (2020);

¹¹Other properties of iamitives mentioned by Olsson (2013), but not discussed in this paper, are the meaning of ‘imminent future’ in combination with prospective aspect or modal markers, the meaning of ‘no longer’/‘not anymore’ when iamitives co-occur with negation (duality), and the incompatibility with downward-entailing operators such as ‘only’. While the latter two are also properties of ‘already’, the ‘imminent future’ meaning can be analyzed as the combination of the change-of-state meaning and the prospective/modal markers with which it co-occurs (Krajinović, 2020).

287 Mazzitelli (2020); Dahl (2021); Gorbunova (2021); Koss et al. (2022). We discuss this in more
288 detail in Section 2.4.

289 2.3 The challenges for iamitives

290 While it is noteworthy that a set of languages seem to pattern together in having a tense,
291 mood, aspect (TMA) marker that includes a resultative meaning (like a perfect) and a change-
292 of-state meaning plus (optionally) expectedness (like *already*), we argue that labeling these
293 markers as iamitives as a category is problematic because it is not well-defined, and thereby
294 leads to a broader issue; that is, the premature postulation of a new category.

295 The term, as defined by Olsson (2013), is neither explanatory nor predictive. First, it is
296 not explanatory in that there is no definition of ‘iamitives’ that gives a meaningful character-
297 ization of its properties and relates it to our existing knowledge about similar items. Olsson
298 (2013) defines iamitives by a set of semantic features and distributional properties, but we
299 do not know which of those are essential for its meaning and which of those may be acci-
300 dental in individual languages. Most of the meanings not covered by the iamitive outline in
301 Figure 3 are not discussed by Olsson (2013) in relation to iamitives. Thus, we cannot know
302 whether, for instance, an anteriority reading is expected to be a feature of iamitives. We
303 also do not know what components of meaning of iamitives are contributed by semantics
304 or pragmatics. Moreover, we have no understanding of how its meaning relates to similar
305 categories such as ‘already’ and perfect, especially when it comes to known effects, such as
306 incompatibility with definite temporal adverbs attested with English Present Perfect (e.g.
307 Klein, 1994; Vander Klok & Matthewson, 2015:202). In contrast, we do have a broad under-
308 standing of what ‘already’ and similar items mean: They are focus-sensitive particles that
309 operate on discourse structure (Krifka, 2000). We also have a broad understanding of what
310 aspect does: It specifies the relation between Topic Time (TT) and Situation Time (TSit),
311 which for the perfect specifies that the TT is in the posttime of the TSit (Klein, 1994), or
312 operates on the internal structure of the Situation Time. But it is not at all clear how the
313 meaning of iamitives relates to either of these, regardless of what approach to aspect one
314 might take.

315 Second, it is not predictive: Since there are no assumptions about why the observed set
316 of features may be encoded by the same expression, there are no expectations about any pos-
317 sible correlates of how iamitives are distributed across languages. This prompts Krajinović
318 (2020:138) to criticise iamitives, because in certain Oceanic languages the clustering of the
319 resultative meaning and the change of state to the exclusion of otherwise perfect functions
320 like experiential, universal and anterior is not found, as it would be expected if Olsson’s
321 (2013) definition was cross-linguistically predictive.¹²

¹²Dahl (2022:287) modifies the definition of iamitives into a historical one: ‘iamitives are the result of ex-
pressions meaning ALREADY expanding their domains to other uses characteristic of perfects’. This touches on
another fundamental question in linguistics: Can we describe and understand linguistic items purely in terms
of their synchronic behaviour? Or does their history always imbue them with certain properties without which
their meaning is never fully understood? This question underlies the division between a purely structuralist
view of language and the view articulated in Bybee et al. (1994:2) of ‘languages as composed of substance’.
Since the category of *iamitives* was first introduced on the basis of synchronic description, and has since been
assigned to grams without evidence of their historical origin, we only address this definition here.

322 Beyond these two main issues of the category of iamitives, this also then brings up the
323 broader point of when to postulate a new linguistic category. We argue that because the
324 iamitives category is ill-defined and does not relate to our current knowledge of other TMA
325 categories, it is presently problematic to postulate a new category.

326 This does not mean that iamitives may not turn out, in the end, to be a meaningful cross-
327 linguistic category—it may very well be, if there are languages where none of the language-
328 internal mechanisms can explain the presence of new semantic meanings associated with
329 a certain marker. However, we suggest that the convenience of a new label often prevents
330 the detailed work that we would need to differentiate competing hypotheses. We develop
331 this argument further in the next section.

332 2.4 A case for fine-grained features instead of new categories

333 A major challenge for both the approaches led by Olsson (2013) and Dahl & Wälchli (2016)
334 is that a new label such as ‘iamitives’ can foster a false sense of certainty, which in turn
335 can negatively affect the quality of descriptive work on individual languages in practice.
336 As things are, any marker that comes with a change-of-state interpretation and otherwise
337 vaguely resembles a perfect, can be labeled as ‘iamitive’. As a result, researchers may miss
338 the more fine-grained details that we would need to test our hypotheses about the meanings
339 of ‘already’, perfect, and their interaction within the wider grammar of each language.

340 While iamitives are still a relatively recent gram type in linguistics, a number of re-
341 searchers have already adopted this term as a category, such as in descriptive grammars (e.g.
342 Döhler, 2018; Arnold, 2018), case studies on TMA markers in individual languages (Chen
343 & Jiang, 2020; Ziegeler, 2020; Gorbunova, 2021), or in typological studies on phasal polar-
344 ity expressions which include ‘already’ (cf. Kramer, 2018, 2021) or areal typological studies
345 (Gil, 2015; Dahl, 2021). Furthermore, iamitives are included as a gram-type in Kuteva et al.’s
346 (2019) world lexicon of grammaticalization. Regarding grammatical descriptions, Arnold
347 (2018), for instance, analyzes the clause-final marker *to* as iamitive in Ambel, an Austrone-
348 sian language of Papua New Guinea, due to its change-of-state meaning with stative verbs
349 and resultative readings with telic verbs. Döhler (2018:253-255) also analyzes the particle
350 *z* in Komnzo, a Papuan language of Papua New Guinea, as an iamitive. The functions de-
351 scribed are current relevance and event completion, as well as event sequentiality in narrat-
352 ives; stative verbs are not discussed. This shows that different criteria in synchronic studies
353 are taken by different linguists as evidence of the category of iamitives. Usually only some
354 of the features that coincide with Olsson’s (2013) list of features are observed, while a closer
355 inspection of other possible similarities with perfect or ‘already’ is not offered. Another
356 example of an idiosyncratic application of this label is by Chen & Jiang (2020), who use the
357 term ‘iamitive’ for the *=in* marker in Bunun (Austronesian) and propose that ‘iamitive’ is
358 a valid category, which should be analyzed as ‘a class of discourse markers that involves
359 the hearer’s expectation’. This definition is not what is intended by Olsson (2013) and Dahl
360 & Wälchli (2016), but their approach is vague enough to allow for this reinterpretation of
361 iamitives by Chen & Jiang (2020). This, in turn, creates a real problem for this new linguistic
362 category, which can easily be interpreted as a catch-all category, as long as at least one of
363 the features is present, which is expectedness in the case of Chen & Jiang (2020).

364 And while a new label can foster new interest in iamitive-like phenomena, from a the-

365 oretical perspective, we should aim to find the most economic explanations. Occam’s razor
366 postulates that the fewer assumptions a theory has, the better it is. Since the iamitive hypo-
367 thesis assumes a new linguistic category and does not follow from the preexisting theories
368 of aspect nor does it make new predictions, the addition of this category makes the linguistic
369 theory of aspect less parsimonious.

370 In sum, as long as we do not have a theory about the semantics of iamitives that is both
371 explanatory and predictive, we urge linguists to pay attention to fine-grained features. In
372 contrast to assuming the existence of iamitives, as we will argue below, the assumption that
373 all expressions labeled as ‘iamitives’ are in fact either instances of perfect or ‘already’ implies
374 that certain features—such as the change-of-state interpretation in combination with stative
375 predicates, or the lack of an experiential interpretation—can be derived from the meaning of
376 the perfect or ‘already’ in combination with language-specific properties. Our approach is
377 therefore more sparse than the iamitive proposal, in that it makes fewer new assumptions,
378 and more predictive, in that it provides us with tools to determine fine-grained differences
379 between languages, discussed in Section 4.

380 **3 Languages and data in our study**

381 In order to exemplify the language-internal mechanisms that may be responsible for the
382 cross-linguistic variation in the semantic space of the perfect and ‘already’, we focus on case
383 studies of four Austronesian languages and Mandarin Chinese [cmn], wherein the relevant
384 markers in Mandarin Chinese and Javanese were previously analyzed as iamitives. Out
385 of the four Austronesian languages, three are a part of the Oceanic branch: Nafsan [erk]
386 (South Efate, Vanuatu, Southern Melanesian linkage), Unua [onu] (South East Malakula,
387 Central Vanuatu), and Toqabaqita [mlu] (North Malaita, Southeast Solomonian). Javanese
388 [jav], spoken on Java Island, Indonesia, is part of the Malayo-Polynesian branch (Western
389 Indonesian) (Smith, 2017). The genetic relationships of these languages are illustrated in
390 Figure 4.

391 The languages investigated in our paper are largely Austronesian because this is in fact
392 a locus for markers that have previously been cited as iamitives. Gil (2015) argues that
393 iamitives, characterized by a ‘present-perfect’ reading with activities, but a change of state
394 reading with properties, are a characteristic feature of a ‘Mekong-Mamberamo’ linguistic
395 area encompassing parts of Mainland Southeast Asia, the Nusantara archipelago, and west-
396 ern parts of New Guinea, which overlaps primarily with the Austronesian language family,
397 but also with Sino-Tibetan, Austroasiatic, Tai-Kadai and Hmong-Mien language families.

398 Table 1 outlines each marker in the language under study in this paper, together with
399 the sources we used for our work on Nafsan, Unua, Toqabaqita, and Mandarin Chinese.
400 We also carried out our own fieldwork on Nafsan and Javanese. In our fieldwork, we used
401 elicitation, questionnaires (Dahl, 2000; Olsson, 2013; Veselinova, 2018), and storyboards (cf.
402 Burton & Matthewson, 2015). In the Appendix we have gathered the storyboards that can
403 be used to collect data on the relevant TMA perfect/‘already’ readings.

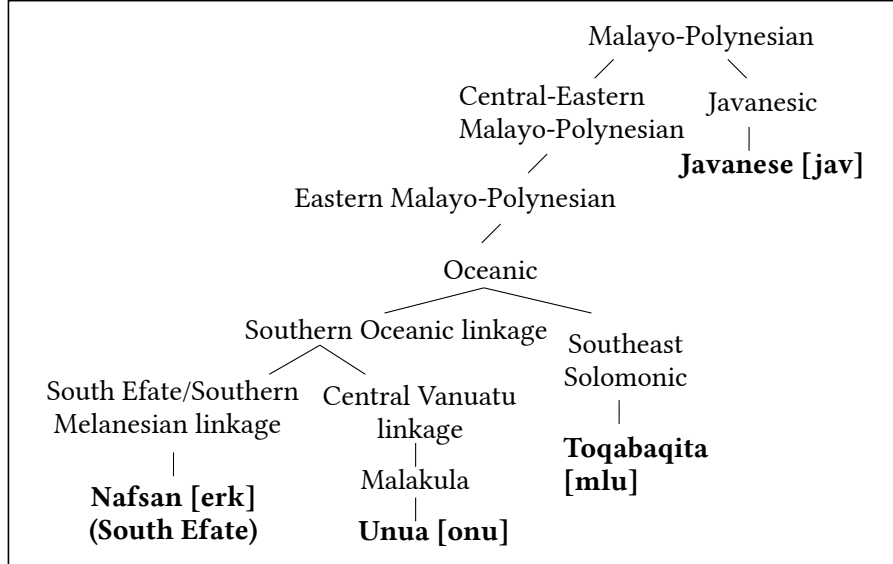


Figure 4: Genetic classification of Austronesian languages analyzed in this paper, classification from Ross et al. (2016) and Lynch et al. (2002), and language data from Glottolog (2020)

Table 1: The languages and the aspectual markers studied in this paper

Language	Aspect marker	Label	Source
Nafsan	<i>pe</i>	perfect	corpus (Thieberger, 1995–2019), grammar (Thieberger, 2006), own fieldwork
Javanese	<i>wis</i>	‘already’ in Vander Klok & Matthewson (2015), iamitive in Dahl & Wälchli (2016)	own fieldwork
Mandarin Chinese	<i>le</i>	perfect in Li et al. (1982b), iamitive in Olsson (2013)	corpus (McEnery & Xiao, 2004)
Toqabaqita	<i>naqa</i>	perfect	grammar (Lichtenberk, 2008)
Unua	<i>ju/</i> <i>goj nu</i>	‘already’/ ‘FOC.already now’	grammar (Pearce, 2015), corpus (Pearce, 2009)

4 Language-internal mechanisms

4.1 Change of state as aspectual coercion in Nafsan and Mandarin Chinese

We first focus on a particular language-internal mechanism which can explain the expression of change of state by perfects in certain languages. We argue that in languages that do not provide morphological or lexical options to express the difference between stative and dynamic verb meanings (e. g., *be white* vs. *whiten*), the perfect can coerce stative verbs to have a dynamic reading (cf. Koontz-Garboden, 2007), which produces the change-of-state interpretation of the perfect. Our argument is that the aspectual coercion can explain the presence of the meaning of change of state in these types of languages in a more general and informative way than postulating that this meaning is an indication of the iamitive category. We use a case study on the Nafsan Perfect (cf. Krajinović, 2020) to illustrate this, and then turn to similar typological features observed in the literature for Mandarin Chinese.

The perfect in Nafsan is expressed by *pe*, which can attach to either the general or the perfect-agreeing portmanteau subject proclitics (Thieberger, 2006; Krajinović, 2020). The general proclitics express the subject person and number and no TMA values, and the perfect-agreeing subject proclitics only agree with the Perfect marker *pe* in the sense that they almost always co-occur with it, but they do not have the perfect semantics on their own (see Krajinović, 2020).

The meanings expressed by the Perfect *pe* in Nafsan are the resultative, experiential, universal, anteriority (past/future perfect), as well as a change-of-state meaning (Krajinović, 2020). Thus, the Nafsan Perfect can express all the meanings of the English Perfect, except for ‘hot news’, and with the additional meaning of change of state. An example of the experiential function is given in (7), and (8) shows an example of the resultative function.¹³

(7) *Fei kin ki=pe pag-ki ntaaf?* [Experiential]
who COMP 3SG.PRF=PRF climb-TR mountain
‘Who has ever climbed a mountain?’ (from ‘Miss Smith’s bad day’ [Matthewson 2014], AK1-147-04, 00:00:48.786-00:00:50.800)

(8) *Kineu kai=pe maa ntal su.* [Resultative]
1SG 1SG.PRF=PRF grate taro PFV
‘I have grated the taro.’ (from ‘Making laplap’, AK1-146-02, 00:02:32.335-00:02:41.410)

Example (9) shows the meaning of anteriority with *pe*, which is the only meaning of the Nafsan Perfect compatible with definite temporal adverbs, equivalent to the English Past Perfect. As we can see in (9), just like in English, these temporal adverbs can only be situated in the Situation Time (‘4 a.m.’), and contrasted to a later Topic Time (‘5 a.m.’) established in the context (cf. Klein, 1994).

(9) Context: If your alarm is set for 5 a.m. (TT), but by chance you woke up at 4 a.m. (TSit).

¹³Fieldwork examples have an archival reference and the time stamp of when the sentence was produced in the recording, and, if applicable, a reference to the questionnaire or the storyboard used for eliciting the example (see Appendix).

440 *Kai=pe pilo 4 oklok ꞑulꞑog.* [Anteriority]
 1SG.PRF=PRF wake.up 4 o'clock morning
 441 'I had woken up at 4 o'clock in the morning.' (AK1-119-01)

442 The meaning of change of state was elicited with the storyboard 'Haircuts' (see Appendix)
 443 wherein two friends, Mary and Kal, are talking about how their appearance changed since
 444 they last met. As illustrated in (10), the Perfect *pe* is used to express a meaning of change of
 445 state of hair color. In contrast, when a state is marked only with the general marking, there
 446 is no interpretation of change of state, as shown in the corpus example (11), which refers to
 447 the property (*wi* 'good') of people considered to be permanent in the given context.

448 (10) Context: My hair used to be red, but... (from 'Haircuts')
 449 *Malfane nal-u-k ki=pe taar.*
 now hair-V-1SG.DP 3SG.PRF=PRF white
 450 'My hair is blond now.' (AK1-146-03, 00:03:31.991-00:03:33.853)

451 (11) Context: Describing American people in the World War II
 452 *ru=ꞑi naꞑer wi nafisoklepwen gar i=top*
 3PL=be people good richness 3PL.POSS 3SG=big
 453 'They were good men. They were very rich.' (041.007, Thieberger 1995–2019)

454 Aspectual coercion is considered to be an operation by which tenses, aspects, and tem-
 455 poral/aspectual adverbs transform situations of one type of lexical aspect into another (e.g.
 456 Moens & Steedman, 1988, 2005; de Swart, 1998, 2019; Michaelis, 2004).¹⁴ We argue that in
 457 order to understand the occurrence of the meaning of change of state with perfects, we need
 458 to understand the influence (here, coercion) of the perfect aspect on states.

459 In order to explain the change of state in Nafsan, we adopt the analysis of aspectual
 460 coercion proposed by Koontz-Garboden (2007) for Tongan (Polynesian, Oceanic, Austrone-
 461 sian). Koontz-Garboden (2007) notes that Tongan does not have derivational morphology
 462 to express the meaning of change of state, and this feature in turn makes it possible for the
 463 same verb forms to have both stative and change-of-state interpretations. He takes predic-
 464 ates with rate adverbs, like *quickly* and *slowly*, as examples of constructions which make
 465 reference to the time interval at which a change of state occurred. Since rate adverbs explic-
 466 itly refer to the 'time over which the change took place' (Koontz-Garboden, 2007:140), they
 467 cannot readily modify stative verbs in English, as in (12), unless they can get coerced into
 468 a change-of-state reading, as in (13) (see also de Swart, 2019). In Tongan, stative verbs, in-
 469 cluding those denoting property concepts, are always compatible with rate adverbs, because
 470 they can be coerced into a dynamic event of change-of-state (Koontz-Garboden, 2007).¹⁵

471 (12) #Kim knew Sandy quickly. (unless change of state 'come to know') (Koontz-Garboden,

¹⁴Although there are also proposals against coercion (e. g., Ziegeler, 2007), it is our view that, regardless of the exact theoretical underpinning of what aspectual coercion stands for, it is a way of explaining certain relationships between lexical and grammatical aspect, which is crucial for our understanding of perfect aspect.

¹⁵Comparing English and Tongan, Koontz-Garboden (2007:141) notes the following: 'Coercion from a state to a change of state is also acceptable in English, but only for a restricted set of words - for property concepts, which are lexicalized as adjectives in English, coercion is impossible'.

472 2007:139)

473 (13) Suddenly, Jennifer knew the answer. (de Swart, 2019:339)

474 In Nafsan, we attest a situation equivalent to the Tongan case. While the verbs in (11),
475 produced in a context neutral with respect to aspect, can only have a stative meaning, in
476 constructions with rate adverbs, the stative semantics of the verb is in conflict with the
477 reference to the interval of change in time, which is dynamic in nature. Krajinović (2019,
478 2020) observes that, similarly to the Tongan case analyzed by Koontz-Garboden (2007), the
479 stative verbs in Nafsan can be coerced into the meaning of change of state, as shown in (14).
480 Due to the presence of the rate adverb *pelpel* ‘quickly’, the state *maet* ‘angry’ is coerced into
481 the meaning of ‘become angry’.

482 (14) Context: The children are misbehaving in the classroom.

483 *Teplaksok i=maet pelpel.*

teacher 3SG=angry quickly

484 ‘The teacher got angry quickly.’ (Elicited, 28/11/2018)

485 Example (15) shows that the change-of-state meaning equivalent to (14) can also be ex-
486 pressed by using the perfect. Crucially, however, the fact that the change-of-state meaning
487 can occur without the perfect marking in (14) tells us that perfect is just one of different
488 contexts in the language that can trigger aspectual coercion, which means that the meaning
489 of change-of-state is not semantically encoded by the perfect itself.¹⁶

490 (15) Context: The children are misbehaving in the classroom.

491 *teplaksok ki=pe maet.*

teacher 3SG.PRF=PRF angry

492 ‘The teacher got angry.’ (Elicited, 28/11/2018)

493 In parallel to Koontz-Garboden’s (2007) proposal, Krajinović (2020) observes that the
494 aspectual coercion with the Nafsan Perfect, as in (15), is limited to the resultative perfect,
495 as the only reading of perfect that requires a dynamic event. In Nafsan, stative verbs are
496 compatible with experiential and universal readings of perfect, and they do not trigger a
497 change-of-state interpretation (Krajinović, 2020). Koontz-Garboden (2007) shows that the
498 resultative perfect meaning applied to states creates an inference that the state was preceded
499 by a change leading to that state. Since this is in conflict with the stative semantics of the
500 verb, it is coerced into a change of state. In Figure 5 we represent these components of
501 meaning in Klein’s (1994) approach (see Section 2.1). The interval referring to the change
502 of state is the Situation Time and Topic Time is placed in the posttime of the Situation
503 Time/change of state.

504 From a typological perspective, Koontz-Garboden (2007) makes interesting observations
505 about two linguistic features that might be correlated with the presence of the change-of-
506 state meaning with the perfect in languages like Tongan, which also reflects his approach
507 that coercion can only apply to restricted cases; see Koontz-Garboden (2007:140-1, 144-7)

¹⁶See Matthewson et al. (2015) for a related, but different analysis of perfect in Niuean (Polynesian, Oceanic, Austronesian), which considers the change-of-state meaning to be a part of the inchoative semantic definition of perfect.

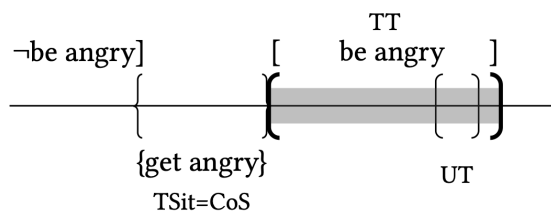


Figure 5: Representation of example (15)

508 for details. One such feature is the lack of derivational change-of-state morphology (e.g.,
 509 *whit-en* in English). Thus, in order to disambiguate the change of state readings from states,
 510 such a language might need to resort to other linguistic mechanisms, such as aspectual co-
 511 ercion. A second feature is the lack of a verb-adjective distinction in the predicate position.
 512 Since property concepts behave like verbs in such languages, they will require a dynamic
 513 interpretation of change of state with the resultative perfect. These typological features are
 514 exactly in line with the features of Nafsan.

515 These properties also apply to Mandarin Chinese, in which the sentence-final particle
 516 *le* has been identified as a iamitive marker by Olsson (2013), and which expresses, among
 517 other things, the resultative and change-of-state meanings, as shown in (16) and (17), re-
 518 spectively.¹⁷

- 519 (16) 阿傑寫完作業了
 520 *Ajie xie-wan zuoye le.*
 521 Ajie write-finish homework LE
 522 ‘Ajie has finished writing the homework.’ (from Zhang, 2019:969)
- 522 (17) 那脸蛋儿登时唰地红了
 523 *nèi liǎndànr dēngshí shuāde hóng le*
 524 this cheeks immediately swiftly red LE
 525 ‘these cheeks immediately turned red’ (McEnery & Xiao, 2004)

525 Just as we have shown that aspectual coercion is available in Nafsan also in contexts
 526 other than perfect, in Mandarin Chinese, there are environments without sentence-final
 527 *le* that also allow for a change-of-state interpretation of otherwise stative predicates, as
 528 illustrated in (18). This speaks in favor of aspectual coercion being an available mechanism
 529 in the Mandarin grammar, independently of *le*, just as it is the case in Nafsan. Thus, *le* could
 530 be just one of the contexts in which aspectual coercion can happen.

- 531 (18) 三毛的头发白得很厉害
 532 *Sānmáo de tóufa bái-de hěn lihai*
 533 Sanmao ASSOC hair white-VPRT very serious

¹⁷Chinese has two homophonous aspectual particles *le*, of which one is placed directly after the verb (verbal *le*), while the other appears at the end of the sentence (sentence-final *le*). Some sources, such as Li & Thompson (1981) and Li et al. (1982a) describe verbal *le* as perfective marker, and compare sentence-final *le* to English perfect. A good overview of different approaches can be found in Soh (2009:2.2). This discussion is only concerned with sentence-final *le*.

533

‘Sanmao’s hair turned drastically white’ (Tham, 2013:665)

534

As we might expect under the hypothesis that the change-of-state interpretation here is the result of aspectual coercion, Mandarin Chinese has no clear-cut verb/adjective distinction, as has been argued by McCawley (1992), among others. There is a large class of lexemes that can serve as predicates without the copula. These include lexemes such as *gāoxìng* ‘happy’ and *xiūxi* ‘rest’. While the verb/adjective distinction is debated in the literature on Mandarin Chinese, in the predicate position they are not distinguished, which supports Koontz-Garboden’s (2007) proposed connection of this feature with the availability of change-of-state readings with perfect. Moreover, Mandarin Chinese also does not have a general, productive way of deriving dynamic predicates from stative ones, so this second correlate of aspectual coercion suggested by Koontz-Garboden (2007) also applies here.

544

545

546

547

548

549

550

551

552

553

554

555

In sum, the cases of Nafsan and Mandarin Chinese demonstrate how, by shifting our attention to fine-grained meanings, we can find language-internal explanations for functions of perfect that are not covered by its usual definitions in the literature. We showed that the meaning of change of state with perfect in Nafsan and Mandarin Chinese can be explained by the aspectual coercion of states into dynamic events. Assuming the definition of perfect aspect instead of iamitives is advantageous in this case, as it leads us to understand the interplay of lexical and grammatical aspect in specific languages and hypothesize about its cross-linguistic relevance. Focusing on language-internal explanations, such as aspectual coercion, also allows us to test typological hypotheses proposed in the literature, as we can start to test whether the change-of-state interpretation of perfect aspect relates to general grammatical features of a language, such as the lack of derivational change-of-state morphology or verb/adjective distinction.

556

4.2 Blocking principles in Mandarin Chinese, Oceanic, and beyond

557

558

559

560

561

562

563

564

In this section, we offer a proposal for solving the issue of absence of certain perfect functions in a category that would otherwise fit the definition of the perfect aspect. The iamitive proposal aims to explain the nature of perfect-like categories that do not have the experiential function (Olsson, 2013), considered to be a core function of perfect by Dahl & Velupillai (2013). Our argument in this paper is that the absence of certain expected functions of a given category can often be explained by the fact that another TMA marker already expresses that same function. Thus, this TMA marker, as a more specialized marker for that meaning, blocks the usage of the other TMA category with the same meaning.

565

566

567

568

569

Paradigmatic contrasts could be a key to understanding the lack of experiential functions with certain perfect-like markers. As mentioned, one of the primary reasons for postulating iamitives is the lack of experiential functions with otherwise perfect-like markers, such as the Mandarin Chinese *le* (Olsson, 2013). However, the experiential past in Mandarin Chinese is generally expressed by the highly specialized marker *guo*, as illustrated in (19):

570

(19) 你目睹过这样的场面吗?

571

nǐ mùdù guo zhè-yàng de chǎngmiàn ma?

2SG see EXP DEM-kind ATT spectacle Q

572

‘Have you ever seen such a spectacle?’ (McEnery & Xiao, 2004:A0111)

573 To the extent that Mandarin Chinese *guo* is dedicated to express experiential meanings
 574 (Olsson, 2013), its presence in the paradigm of TMA particles could be blocking the avail-
 575 ability of the experiential meanings with *le*.

576 Similarly, in Mee [ekg], a Trans-New-Guinea language (West Central Highlands of Papua,
 577 Indonesia), the Perfect *p-* expresses all perfect functions except experiential and it contrasts
 578 with the marker *-emeg*, ‘a remote past marker with an existential reading, signaling that the
 579 event has been experienced only once in the indefinite past’ (Marquardt et al., 2019:123).
 580 The Perfect *p-* in Mee can also express the meaning of change of state with states, and it can
 581 express the resultative, universal, and hot news meanings. The anteriority, i.e. past perfect,
 582 is not discussed in Marquardt et al. (2019). Further, Bertrand et al. (2022) propose that there
 583 is a whole class of perfects with ‘resultative strategies’, which do not express experiential
 584 meanings, including Mandarin Chinese sentence-final *le*, Atayal [tay] (Austronesian) *wal*,
 585 Gitksan [git] *hlaa*, and Brazilian Portuguese *ter* + participle. Similar to Mandarin Chinese,
 586 Atayal also has a marker dedicated for expressing the experiential function; namely, the
 587 existential past tense *-in-* (Chen et al., 2020). The cases like Mee and the ‘resultative’ type of
 588 perfect proposed by Bertrand et al. (2022) further support the need to look for fine-grained
 589 meanings and their relationships in individual TMA systems.

590 Paradigmatic contrasts can also be a key to understanding other distributions of perfect-
 591 like markers, such as in the distribution of available perfect meanings in Nafsan, Toqabaqita,
 592 and Unua, where the ‘hot news’ meaning cannot be expressed by the perfect. We argue that
 593 this distribution is because markers dedicated to expressing the ‘hot news’ meaning block
 594 perfect markers from it.

595 In Nafsan, Toqabaqita, and Unua, the markers in the perfect/‘already’ semantic space,
 596 *pe*, *naqa*, and *ju/goj nu*, respectively, express the meaning of change of state and all the
 597 meanings associated with the English Perfect except for ‘hot news’ (cf. Krajnović, 2020).
 598 The example with Nafsan Perfect *pe* in (20) expresses a change of state function; the marker
 599 *naqa* in Toqabaqita illustrates an experiential function in (21), and in Unua, the marker *goj*
 600 in (22) demonstrates an anteriority function.

601 (20) [Nafsan]
 602 (Imagine some fruit that is common in your area) You can eat this one. It BE RIPE.
 603 (Olsson, 2013:47, (7))

604 *ku=tae paam tene, ki=pe mam.*
 2SG=can eat that 3SG.PRF=PRF ripe
 605 ‘You can eat that, it’s ripe.’ (AK1-156-01)

606 (21) [Toqabaqita]
 607 *Qo lae-toqo-na qerofulae qi naqo?*
 2SG.NFUT GO-TEST-3.OBJ airplane LOC PRF
 608 ‘Have you gone on an airplane before?’ (Lichtenberk, 2008:711)

609 (22) [Unua]
 610 *Go rraxum i-seb-rej rre xini i-mej goj.*
 and crab 3SG-NEG-speak NEG 3SG 3SG-die FOC.already
 611 ‘But the crab did not speak, he had already died.’ (XR.04.32.034, Pearce (2009))

612 In all three languages, there are other TMA markers used for ‘hot news’. In Nafsan, the
 613 marker dedicated to the ‘hot news’ meaning is the prospective marker *po* (23), in Toqabaqita
 614 this is the immediate marker *biqu* (24), and in Unua the inceptive *ber* (25).

615 (23) [Nafsan] Context: (Talking about a teenager who didn’t come home on time) Max
 616 JUST COME (Veselinova, 2018:(53))

617 *Max i=po mai kia.*
 Max 3SG=PSP.REAL come DET
 618 ‘Max has just come.’ (AK1-156)

619 (24) [Toqabaqita]

620 *Kera biqu lae bo=kau.*
 3PL.NFUT IMM go ASRT=AND
 621 ‘They have just left.’ (Lichtenberk, 2008:165)

622 (25) [Unua]

623 *No-ke-i naus i-ber-us ma.*
 1SG-see-TR rain 3SG-INCP-rain only
 624 ‘I see it has just rained.’ (Pearce, 2015:229)

625 The blocking effects have been studied in the lexical semantic literature, explaining, for
 626 instance, why *kill* does not mean the same as *cause to die*. As Fodor (1970) shows, *kill* denotes
 627 the direct killing and blocks *cause to die* for this meaning, which gets the interpretation of
 628 indirect killing instead. Following this reasoning, von Prince (2018) and Krajinović (2020)
 629 showed that blocking effects can also be applied to TMA paradigms,¹⁸ in that a category
 630 missing a function, compatible with its semantic definition, can be explained by paradigm-
 631 atic blocking caused by another TMA marker dedicated to that same function.

632 We compare the semantic maps of the perfect in Nafsan, Toqabaqita, and Unua, with the
 633 semantic space of ‘already’ and iamitives by combining them into a single semantic map in
 634 Figure 6. As noted by Krajinović (2020), the ‘hot news’ in Nafsan, Toqabaqita, and Unua
 635 cannot be expressed by the perfect, because markers specialized for that meaning, namely
 636 *po*, *biqu*, and *ber* in (23)-(25), are a more informative choice than perfect when it comes to
 637 expressing ‘hot news’. The perfect is then blocked from the ‘hot news’ meaning by the
 638 availability of *po*, *biqu*, and *ber*. Thus, the blocking effects can provide an explanation to
 639 why perfect markers in some languages lack certain functions expected from a ‘perfect’.

640 Moreover, blocking effects, or the lack thereof, might also play a role in the availability
 641 of the change-of-state meaning with perfect. Note that in Nafsan, Toqabaqita, and Unua
 642 there is no dedicated word for meanings equivalent to the English ‘already’, which could
 643 additionally explain why perfect extends to the change-of-state meaning, in concert with
 644 the typological features of not encoding a change-of-state meaning derivationally and not
 645 distinguishing the word classes between adjectives and verbs of property concepts, as iden-
 646 tified by Koontz-Garboden (2007).

647 In sum, the lack of an experiential reading, proposed to be a defining feature of an iamitive,
 648 can potentially be explained by paradigmatic effects in the language, where a specialized

¹⁸See also Mucha (2015); Cable (2017); Chen et al. (2020) who use pragmatic principles, such as Maximize Presupposition, in order to analyze the meaning of tense markers.

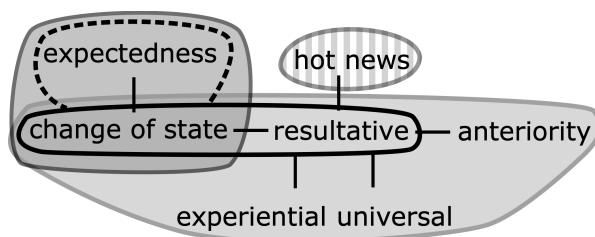


Figure 6: Semantic map of the perfect and hot news in Nafsan, Toqabaqita, and Unua, combined with the semantic domains of ‘already’/iamitive. [dark shade of gray: ‘already’; black outline: iamitives as proposed in Olsson (2013); light shade of gray: perfect in Nafsan, Toqabaqita, and Unua; striped gray: hot news in Nafsan, Toqabaqita, and Unua]

649 marker is used instead. This was illustrated, for instance, with Mandarin Chinese *guo*, an
 650 experiential marker, and sentence-final *le* which lacks the experiential reading. This block-
 651 ing pattern was suggested to account for Mee and Atayal perfect markers, which also lack
 652 the experiential reading. The lack of other perfect readings, such as *hot news* in Oceanic
 653 languages Nafsan, Toqabaqita and Unua, were also shown to be due to the blocking ef-
 654 fect of a marker specialized for that reading. These patterns can be successfully explained
 655 by paradigmatic effects without changing the existing semantic definitions of perfect and
 656 ‘already’.

657 4.3 Meaning compatibility in Javanese

658 In this section we discuss the notion of meaning compatibility of TMA markers, which
 659 should be differentiated from genuine semantic functions of TMA markers. We argue that
 660 distinguishing between the meanings denoted by a given TMA marker and the meanings
 661 with which it is compatible could be the key to understanding difficult-to-analyze markers
 662 in the perfect/‘already’ space.

663 English ‘already’ and perfect exemplify meaning compatibility. That these two aspectual
 664 markers can have significant overlap in English has been noted by e.g., Traugott & Water-
 665 house (1969), Dahl & Wälchli (2016:327), and Vander Klok & Matthewson (2015:180-181).
 666 ‘Already’ in English can co-occur and is compatible with almost all perfect meanings, as we
 667 can see in the semantic map of the English perfect and ‘already’ in Figure 2, repeated here as
 668 Figure 7. However, when co-occurring with perfect in these meanings, ‘already’ only con-
 669 tributes the meanings of change of state and expectedness. For instance, in (26), Perfect and
 670 ‘already’ co-occur, but only Perfect gives the experiential reading, while ‘already’ gives the
 671 ‘earlier than expected’ implicature. It is clear that the meaning compatibility, as between
 672 perfect and ‘already’ in English, could be a challenge for descriptions of underdescribed
 673 languages, where we need to decide which marker is in fact contributing which meanings.

674 (26) I have already tried this dish.

675 The case of Javanese illustrates the overlap within the TMA system between ‘already’
 676 and the meanings of perfect aspect. In Javanese, the marker *wis* is compatible with a
 677 number of perfect environments, including experiential, resultative, anteriority, and uni-

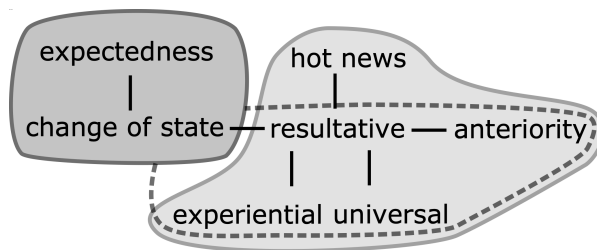


Figure 7: Semantic map of the English Perfect in light gray and English ‘already’ in dark gray (full outline: core meanings, dashed outline: perfect meanings with which it can combine), adapted from Krajinović (2020:112)

678 versal readings, but does not contribute these core meanings. The core meaning of Javanese
 679 *wis* is ‘already’, which has a change-of-state reading and an implicature of expectedness
 680 (Vander Klok & Matthewson, 2015), as illustrated in (27) from a recorded conversation and
 681 in (28) from elicitation.¹⁹

682 (27) *Mbok wes jam setengah wolu ndakan engko kari reng pasar.*
 grandmother already hour half eight or.else later left.behind at market
 683 ‘Grandmother, it’s **already** 7:30 a.m. otherwise there won’t be anything left at the
 684 market.’ (Vander Klok & Matthewson, 2015:187)

685 (28) Context (offered by consultant, translated): ‘She was being taught math. She couldn’t
 686 manage to do it. Then now she can.’
 687 *Yanti iku wes pinter matematika.*
 Yanti DEM already smart mathematics
 688 ‘Yanti is smart in math.’ (Vander Klok & Matthewson, 2015:190)

689 As (29-a) shows, Javanese *wis* is compatible with experiential readings, co-occurring
 690 with the existential past tense marker *tau* (Chen et al., 2020). But *wis* does not contribute a
 691 past tense or the ‘experiential’ reading, and is in fact infelicitous in this context without *tau*,
 692 as demonstrated in (29-b). Instead, it is the existential quantification of past tense *tau* that
 693 contributes the ‘experiential’ reading. Javanese *tau*, as a past tense marker, cannot convey
 694 nor is compatible with resultative, universal, or anteriority (future perfect or past perfect)
 695 readings, see Chen et al. (2020) for details.

696 (29) Context: Your friend does not expect that Miss Mayu has flown in an airplane before.
 697 You tell your friend:
 698 a. *mbak Mayu wes tau numpak pesawat.*
 Miss Mayu already E.PST AV.ride airplane
 699 ‘Miss Mayu already rode on an airplane.’
 700 b. *#mbak Mayu wes numpak pesawat.*
 Miss Mayu already AV.ride airplane
 701 ‘Miss Mayu rode on an airplane.’

¹⁹The orthography of *wis* is used in the main text as representative of this marker across varieties, whereas in the examples, the preferred spelling for many East Javanese varieties as *wes* is used.

702 Based on elicitation, Javanese *wis* is also possible in resultative contexts, as in (30)-(31); uni-
 703 versal contexts, as in (32), and in anteriority contexts, as in (33). But in all these examples,
 704 the bare predicate is also equally possible, indicated by the optionality of *wis*, with paren-
 705 theses. Javanese does not have an independent perfect aspect marker in its TMA system,
 706 and without an overt tense marker, Javanese bare predicates can be interpreted with past,
 707 present, or future reference time (Vander Klok & Matthewson, 2015). What the Javanese
 708 marker *wis* contributes in these contexts is a change-of-state (for stative predicates) and an
 709 implicature of expectedness; for instance, as suggested by the speaker comment in (30).

- 710 (30) *Aku (wes) nduwe tumo.*
 1SG already AV.have lice
 711 ‘I already have lice.’ (Speaker comment on sentence with *wes*: *Hooray! Finally! You*
 712 *never had lice before, and you are happy to have lice!*)
- 713 (31) Context: You are breaking up with someone now. You tell them:
 714 *Awakmu mbek aku (wes) putus!*
 2 with 1SG already break.off
 715 ‘You and I are done!’
- 716 (32) *Ahmad (wes) manggon nek Gresik kawit walong taun kepungkor.*
 Ahmad already AV.live at Gresik begin.from eight.LNK year ago
 717 ‘Ahmad has lived in Gresik for 8 years [and he still lives there].’
- 718 (33) *Pas adik-ku muleh wingi, aku (wes) metu.*
 when younger.sibling-my AV.return yesterday 1SG already AV.go.out
 719 ‘When my younger sibling got home yesterday, I had already gone out.’

720 However, the ‘hot news’ reading—one of the functions associated with the perfect—is best
 721 expressed by the marker *lagek* ‘PROG, just’, and cannot co-occur with *wis* in Javanese, as
 722 shown in (34) (see also Vander Klok, 2012).²⁰

- 723 (34) Context: You know that Fina’s class ends at 3pm. Now is it 3:05pm:
 724 a. *Kursus-e Fina lagek mari.*
 course-DEF Fina just finish
 725 ‘Fina’s course just finished.’
 726 b. **Kursus-e Fina wes lagek mari.*
 course-DEF Fina already just finish

727 We can represent the meaning contributions of these three markers in the semantic map
 728 in Figure 8: while *tau* ‘E.PST’ and *lagek* ‘PROG, just’ both only express one of the functions,
 729 the marker *wes* ‘already’ has two core meanings, and is compatible with a range of other
 730 meanings often associated with the perfect. We can consider that *wes* in Javanese is on the
 731 one hand in paradigmatic contrast with *lagek* ‘PROG, just’ and on the other hand compat-
 732 ible with *tau* ‘E.PST’. Moreover, *wis* co-occurs with the bare predicate (and not other TMA
 733 markers) in resultative, anteriority, and universal contexts.

734 We propose that the meaning compatibility of *wis* across a number of perfect functions,

²⁰While speakers report *wis* can also occur by itself in these contexts, it contributes its core meaning of ‘already’, and *lagek* is preferred to express the current relevance of the ‘hot news’ reading.

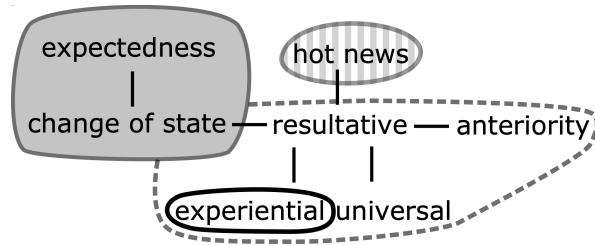


Figure 8: Semantic map of *wes* in dark gray, *lagek* in striped gray (hot news), and *tau* in black outline (experiential) in Javanese

735 along with the fact that the Javanese language does not have a separate perfect marker, con-
 736 tributes to its higher frequency. That is, Dahl & Wälchli (2016) and Dahl (2022) report that
 737 Javanese *wis* has a much higher frequency than English ‘already’, and argue that this fact
 738 supports the analysis of Javanese *wis* as an iamitive, as an indication of being more gram-
 739 maticalized than ‘already’. Specifically, Dahl & Wälchli (2016:334) find that ‘..Javanese *wis*
 740 is about 20 times as frequent as English “already” in all NT [New Testament] translations,
 741 and that it, unlike “already”, is highly frequent in natural development contexts’, as illus-
 742 trated in (35).²¹

- 743 (35) *Putra-ning Manungsa wis mèh rawuh.*
 child-POSS human.being IAM almost come/arrive
 744 ‘... the Son of Man is near.’ (Dahl & Wälchli, 2016:334)

745 While we agree with Dahl & Wälchli (2016:334) that the semantic analysis of *wis* as a focus-
 746 sensitive operator ‘already’ proposed by Vander Klok & Matthewson (2015) does not by
 747 itself explain this higher frequency, we disagree that an analysis of *wis* as an iamitive—as
 748 more grammaticalized—does explain this observation.²²

749 Instead, we argue that its meaning compatibility across the perfect functions, as schem-
 750 atized in Figure 8, contributes to this higher frequency within the TMA system of Javanese.
 751 Moreover, little research has been done on properties of event types and lexical aspect in
 752 Javanese. We suggest that this is also important in understanding the frequency of such
 753 markers; for instance, Javanese does not seem to lexicalize telicity. The syntactic category
 754 of the TMA marker could also be a factor: Javanese *wis* has been analyzed as an auxili-
 755 ary (Vander Klok, 2012) or a particle (Vander Klok, 2018), which are both considered more
 756 grammaticalized than an adverbial, such as English ‘already’. Thus, these factors are likely
 757 to play a role in the frequency of Javanese *wis* in comparison to English ‘already’, neither
 758 of which are related to its semantic analysis—and ultimately deserve further study.

759 In sum, the case study on meaning compatibility in Javanese demonstrated that while
 760 the marker *wis* can (co-)occur in almost all contexts associated with perfect functions, it
 761 does not mean that this compatibility contributes to the core meaning of that marker. That

²¹Note that ‘natural development contexts’ in Dahl & Wälchli’s (2016) terms all refer to stative predicates.

²²Dahl (2022) reiterates this position by pointing out that *wis* is not a translational equivalent of ‘already’ in his sample of Bible translations. However, there is no reason to expect that similarities and equivalence in the semantics of grammatical meanings are directly reflected in translational equivalency, which should be expected only when comparing languages with sustained language contact (cf. Gumperz & Wilson, 1971).

762 is, although *wis* ‘already’ can co-occur with the Existential Past Tense marker *tau*, it does not
763 contribute the experiential component of meaning. And although *wis* ‘already’ is compatible
764 with bare predicates expressing resultative, universal, and anteriority contexts, *wis* does not
765 uniquely contribute those meanings.

766 Overall, although meaning compatibility can be a challenge for researchers—in that be-
767 cause of these overlaps, the TMA marker under study can easily be misanalyzed—by in-
768 vestigating the semantic contribution of the aspectual marker in relation to what we know
769 about the perfect aspect and ‘already’, it is hoped that these overlaps will become clear. Thus
770 in the case of iamitives, it remains to be answered whether some of the markers labeled as
771 such are in fact perfect markers, ‘already’ markers, or markers with non-perfect core mean-
772 ings which happen to occur in some perfect environments. Lastly, the effect of frequency
773 of the marker should be understood also in relation to how these aspectual markers func-
774 tion within the TMA semantic space in the language: we find alternative scenarios such
775 as Javanese *wis* whereby the marker is semantically analyzed as ‘already’, but has a higher
776 frequency than in other languages.

777 5 Conclusion

778 The broad position defended in this paper is that, especially in the early stages of describing
779 previously underreported categories, we should not be quick to replace in-depth analyses
780 with a new label. Fine-grained facts about distributions, meanings, and the wider paradigm
781 of an expression are necessary to distinguish between different hypotheses. The conveni-
782 ence of a new label may preempt such detailed investigations, without relating it to our ex-
783 isting knowledge about related expressions. By analyzing the semantic space of perfect and
784 ‘already’, we focused on challenging the necessity of assuming the existence of the newly
785 proposed category of iamitives (Olsson, 2013), which is proposed to have a core meaning of
786 change of state, similar to ‘already’, with an additional resultative meaning making it also
787 similar to the perfect aspect.

788 We explored several perfect/iamitive/‘already’ markers in Nafsan (Oceanic), Toqabaqita
789 (Oceanic), Unua (Oceanic), Javanese (Malayo-Polynesian), and Mandarin Chinese (Sinitic),
790 and projected their meanings on the classical semantic map of perfect and ‘already’. We
791 showed that the distribution of their meanings and their language-internal mechanisms re-
792 lated to these meanings provide evidence that the categories of perfect and ‘already’ may
793 be sufficient to describe the range of meanings found in languages. Crucially, we argue that
794 characteristics that have been taken as evidence to necessarily posit iamitives, including
795 the availability of the change-of-state meaning or the lack of the experiential function, can
796 be explained by the interaction between the perfect/‘already’ and the following language-
797 internal mechanisms: (a) aspectual coercion in languages with underspecified verbal aspect
798 can explain the presence of the change-of-state meaning with perfect aspect; (b) paradig-
799 matic blocking can explain the lack of some perfect functions of a given marker in a lan-
800 guage; and (c) compatibility in meaning can explain certain overlaps between perfect and
801 ‘already’.

802 Going forward, our approach of identifying fine-grained meanings can also facilitate
803 large-scale typological comparisons, as the distribution of fine-grained meanings of the

804 perfect/‘already’ space can be systematically tested for correlation with other language-
805 internal mechanisms (using an approach akin to Bickel, 2015), such as those argued for in
806 this paper, namely, aspectual coercion, occurrence and compatibility with other aspectual
807 markers, and paradigmatic blocking. On the other hand, assuming the category of iamitives
808 steers away from finding such relationships, and instead focuses on labeling yet another
809 cross-linguistically variable set of features. Crucially, by looking for typological correlations
810 between language-internal properties and the characteristics of perfect aspect and ‘already’
811 (known from other languages), we come closer to understanding where and why languages
812 differ from each other, even when they express very similar meanings.

813 References

- 814 Arnold, Laura Melissa. 2018. *Grammar of Ambel, an Austronesian language of Raja Ampat,*
815 *West New Guinea.* PhD dissertation, The University of Edinburgh.
- 816 Bertrand, Anne & Aonuki, Yurika & Chen, Sihwei & Davis, Henry & Gambarage, Joash
817 & Griffin, Laura & Huijsmans, Marianne & Matthewson, Lisa & Reisinger, Daniel &
818 Rullmann, Hotze & Salles, Raiane & Schwan, Michael D. & Todorović, Neda & Trot-
819 ter, Bailey & Klok, Jozina Vander. 2022. Nobody’s perfect. *Languages* 7(2). 148. doi:
820 <https://doi.org/10.3390/languages7020148>
- 821 Bickel, Balthasar. 2015. Distributional Typology: Statistical inquiries into the dynamics of
822 linguistic diversity. In Heine, Bernd & Narrog, Heiko (eds.), *Oxford handbook of linguistic*
823 *analysis, 2nd ed.*, 901–923. Oxford: Oxford Univeristy Press.
- 824 Bohnemeyer, Jürgen. 2014. Aspect vs. relative tense: The case reopened. *Natural Language*
825 *& Linguistic Theory* 32. 917–954.
- 826 Burton, Strang & Matthewson, Lisa. 2015. Targeted construction storyboards in se-
827 mantic fieldwork. In Bochnak, M. Ryan & Matthewson, Lisa (eds.), *Methodologies in*
828 *semantic fieldwork*, 135–156. New York: Oxford University Press. doi:10.1093/acprof:
829 [oso/9780190212339.001.0001](https://doi.org/10.1093/acprof:oso/9780190212339.001.0001)
- 830 Bybee, Joan & Dahl, Östen. 1989. The creation of tense and aspect systems in the languages
831 of the world. *Studies in Language* 13(1). 51–103.
- 832 Bybee, Joan L. & Perkins, Revere D. & Pagliuca, William. 1994. *The evolution of grammar:*
833 *Tense, aspect, and modality in the languages of the world.* Chicago: University of Chicago
834 Press.
- 835 Cable, Seth. 2017. The implicatures of optional past tense in Tlingit and the implications for
836 ‘discontinuous past’. *Natural Language & Linguistic Theory* 35(3). 635–681.
- 837 Chen, Sihwei & Jiang, Haowen. 2020. ‘Iamitives’ are discourse markers: Evidence from
838 Bunun. Talk given at ‘12th International Austronesian and Papuan Languages and Lin-
839 guistics Conference (APLL 12)’, 18-20 June, 2020, Oslo.

- 840 Chen, Sihwei & Vander Klok, Jozina & Matthewson, Lisa & Rullmann, Hotze. 2020. The
841 ‘experiential’ as an existential past: Evidence from Javanese and Atayal. *Natural Language*
842 & *Linguist Theory* doi:<https://doi.org/10.1007/s11049-020-09488-6>
- 843 Comrie, Bernard. 1976. *Aspect*. Cambridge: Cambridge University Press.
- 844 Croft, William. 2001. *Radical construction grammar*. New York: Oxford University Press.
- 845 Dahl, Östen. 1985. *Tense and aspect systems*. Oxford: Blackwell.
- 846 Dahl, Östen. 2000. The Perfect Questionnaire. In Dahl, Östen (ed.), *Tense and aspect in the*
847 *languages of Europe*, 800–809. Berlin: Mouton de Gruyter.
- 848 Dahl, Östen. 2014. Studying TAME systems by questionnaires and parallel corpora. Lec-
849 ture given at the ‘International summer school in language documentation and lin-
850 guistic diversity’, University of Stockholm. [http://academiasalensis.org/images/](http://academiasalensis.org/images/TAMELecture6.compressed.pdf)
851 [TAMELecture6.compressed.pdf](http://academiasalensis.org/images/TAMELecture6.compressed.pdf), Accessed on 12 Jan 2019.
- 852 Dahl, Östen. 2019. Gram types as clusters in grammatical space. Talk given at Workshop
853 ‘Tense, aspect, mood across languages at 52nd Annual Meeting of the Societas Linguistica
854 Europaea’, 21–24 August 2019, Leipzig University, Germany.
- 855 Dahl, Östen. 2021. “Universal” readings of perfect and iamitives in typological perspective.
856 In Melum Eide, Kristin & Fryd, Marc (eds.), *The perfect volume: Papers on the perfect*,
857 43–64. Amsterdam: John Benjamins.
- 858 Dahl, Östen. 2022. Perfects across languages. *Annu. Rev. Linguist.* 8. 279–97. doi:<https://doi.org/10.1146/annurev-linguistics-031120-123428>
- 860 Dahl, Östen & Velupillai, Viveka. 2013. The Perfect. In Dryer, Matthew S. & Haspelmath,
861 Martin (eds.), *The world atlas of language structures online*, Leipzig: Max Planck Institute
862 for Evolutionary Anthropology. <http://wals.info/chapter/68>, Accessed on 22 Mar
863 2017.
- 864 Dahl, Östen & Wälchli, Bernhard. 2016. Perfects and iamitives: two gram types in one gram-
865 matical space. *Letras de Hoje* 51(3). 325–348. doi:[http://dx.doi.org/10.15448/1984-7726.](http://dx.doi.org/10.15448/1984-7726.2016.3.25454)
866 2016.3.25454
- 867 de Swart, Henriëtte. 2019. Mismatches and coercion. *Semantics-Lexical Structures and Ad-*
868 *jectives* 321. doi:<https://doi.org/10.1515/9783110626391-010>
- 869 de Swart, Henriëtte. 1998. Aspect shift and coercion. *Natural Language & Linguistic Theory*
870 16(2). 347–385.
- 871 de Swart, Henriëtte. 2007. A cross-linguistic discourse analysis of the perfect. *Journal of*
872 *Pragmatics* 39(12). 2273–2307.
- 873 Döhler, Christian. 2018. *A grammar of Komnzo*, vol. 22 (Studies in Diversity Linguistics).
874 Berlin: Language Science Press.

- 875 Ebert, Karen H. 2001. Tense-aspect flip-flop and a somehow elusive gram type. In Ebert,
876 Karen H. & Zúñiga, Fernando (eds.), *Aktionsart and aspectotemporality in non-European*
877 *Languages, Proceedings from a workshop held at the University of Zurich, June 23-25, 2000*,
878 141–158. Universität Zürich.
- 879 Fodor, Jerry A. 1970. Three reasons for not deriving “kill” from “cause to die”. *Linguistic*
880 *Inquiry* 1(4). 429–438.
- 881 Gärdenfors, Peter. 2014. *The geometry of meaning: Semantics based on conceptual spaces*.
882 Cambridge, Massachusetts: MIT Press.
- 883 Gil, David. 2015. The Mekong-Mamberamo linguistic area. In Enfield, Nicholas J. & Comrie,
884 Bernard (eds.), *Languages of mainland Southeast Asia: The state of the art*, vol. 649, 266–
885 355. Berlin/Boston: De Gruyter.
- 886 Glottolog. 2020. Family: Austronesian. [https://glottolog.org/resource/languoid/
887 id/aust1307](https://glottolog.org/resource/languoid/id/aust1307), Accessed on 16 Oct 2020.
- 888 Gorbunova, Irene. 2021. Perfect and its relatives in Atayal. In Melum Eide, Kristin & Fryd,
889 Marc (eds.), *The perfect volume: Papers on the perfect*, 65–86. Amsterdam: John Benjamins.
- 890 Gumperz, John J & Wilson, Robert. 1971. A Case from the Indo-Aryan/Dravidian Border
891 in India. In Hymes, Dell (ed.), *Pidginization and creolization of languages: Proceedings of*
892 *a conference held at the unievrstity of the west indies, mona, jamaica, april 1968*, vol. 151,
893 Cambridge: Cambridge University Press.
- 894 Haspelmath, Martin. 2003. The geometry of grammatical meaning: Semantic maps and
895 cross-linguistic comparison. In Tomasello, Michael (ed.), *The new psychology of language*,
896 vol. 2, 1–30. New York: Psychology Press.
- 897 Iatridou, Sabine & Anagnostopoulou, Elena & Izvorski, Roumyana. 2003. Observations
898 about the form and meaning of the Perfect. In Alexiadou, Artemis & Rathert, Monika
899 & Stechow, Arnim von (eds.), *Perfect explorations*, 153–204. Berlin: Mouton de Gruyter.
900 doi:<https://doi.org/10.1515/9783110902358.153>
- 901 Kiparsky, Paul. 2002. Event structure and the perfect. In Beaver, David I. & Martinez, Luis
902 D. Casillas & Clark, Brady Z. & Kaufmann, Stefan (eds.), *The construction of meaning*,
903 113–136. Stanford: Center for the Study of Language and Information.
- 904 Klein, Wolfgang. 1994. *Time in language*. London: Routledge.
- 905 Klein, Wolfgang. 2014. Is aspect time-relational? Commentary on the paper by Jürgen
906 Bohnemeyer. *Natural Language & Linguistic Theory* 32. 955–971.
- 907 Koontz-Garboden, Andrew. 2007. Aspectual coercion and the typology of change of state
908 predicates. *Journal of Linguistics* 43(1). 115–152.
- 909 Koss, Tom & De Wit, Astrid & van der Auwera, Johan. 2022. The aspectual meaning of
910 non-aspectual constructions. *Languages* 7(2). doi:10.3390/languages7020143. [https:
911 //www.mdpi.com/2226-471X/7/2/143](https://www.mdpi.com/2226-471X/7/2/143)

- 912 Krajinović, Ana. 2019. The semantics of perfect in Nafsan and implications for typology. In
 913 Bochnak, M. Ryan & Butt, Miriam & Meertens, Erlinde & Zymła, Mark-Matthias (eds.),
 914 *Proceedings of TripleA 5: Fieldwork Perspectives on the Semantics of African, Asian and*
 915 *Austronesian Languages*, 106–121. Tübingen: Universitätsbibliothek Tübingen, Publika-
 916 tionssystem. <http://hdl.handle.net/10900/95496>.
- 917 Krajinović, Ana. 2020. *Tense, mood, and aspect expressions in Nafsan (South Efate) from a ty-*
 918 *pological perspective: The perfect aspect and the realis/irrealis mood*. Humboldt-Universität
 919 zu Berlin and The University of Melbourne. PhD thesis, [http://hdl.handle.net/](http://hdl.handle.net/11343/237469)
 920 [11343/237469](https://doi.org/10.18452/21598), <https://doi.org/10.18452/21598>.
- 921 Kramer, Raija. 2018. Position paper on Phasal Polarity expressions, Ms. Paper written for the
 922 conference The Expression of Phasal Polarity in sub-Saharan African languages, Febru-
 923 ary 2nd-4th, 2018, Hamburg. [https://www.aai.uni-hamburg.de/afrika/php2018/](https://www.aai.uni-hamburg.de/afrika/php2018/medien/position-paper-on-php.pdf)
 924 [medien/position-paper-on-php.pdf](https://www.aai.uni-hamburg.de/afrika/php2018/medien/position-paper-on-php.pdf), Accessed on 1 Feb 2021.
- 925 Kramer, Raija L. (ed.). 2021. *The Expression of Phasal Polarity in African Languages*. Berlin:
 926 De Gruyter.
- 927 Krifka, Manfred. 2000. Alternatives for aspectual particles: Semantics of *still* and *already*.
 928 *Annual meeting of the Berkeley Linguistics Society* 26(1). 401–412.
- 929 Kuteva, Tania & Heine, Bernd & Hong, Bo & Long, Haiping & Narrog, Heiko & Rhee,
 930 Seongha. 2019. *World lexicon of grammaticalization. 2nd ed.* Cambridge: Cambridge
 931 University Press. doi:<https://doi.org/10.1017/9781316479704>
- 932 Li, Charles N. & Thompson, Sandra A. 1981. *Mandarin Chinese: A functional reference gram-*
 933 *mar*. Berkely: University of California Press.
- 934 Li, Charles N. & Thompson, Sandra A. & Thompson, R McMillan. 1982a. The discourse
 935 motivation for the perfect aspect: the Mandarin particle *le*. In Hopper, Paul J. (ed.),
 936 *Tense-aspect: Between semantics and pragmatics*, 19–44. Amsterdam: John Benjamins.
- 937 Li, Charles N. & Thompson, Sandra A. & Thompson, R. McMillan. 1982b. The discourse
 938 motivation for the perfect aspect: the Mandarin particle *le*. In Hopper, Paul (ed.), *Tense-*
 939 *aspect: Between semantics and pragmatics*, vol. 1982, 19–44. Amsterdam/Philadelphia:
 940 John Benjamins.
- 941 Lichtenberk, Frantisek. 2008. *A grammar of Toqabaqita*. Berlin: Mouton de Gruyter. doi:
 942 [10.1515/9783110199062](https://doi.org/10.1515/9783110199062)
- 943 Lynch, John & Ross, Malcolm & Crowley, Terry. 2002. *The Oceanic languages*. London:
 944 Routledge.
- 945 Löbner, Sebastian. 1989. German *schon-erst-noch*: An integrated analysis. *Linguistics and*
 946 *Philosophy* 12(2). 167–212.

- 947 Marquardt, Christine & Schwarzer, Marie-Luise & Tebay, Sören Eggert. 2019. The Per-
 948 fect in Mee: New Evidence for a Result State Approach. In Bochnak, M. Ryan & Butt,
 949 Miriam & Meertens, Erlinde & Zymła, Mark-Matthias (eds.), *Proceedings of TripleA 5:*
 950 *Fieldwork Perspectives on the Semantics of African, Asian and Austronesian Languages*,
 951 Tübingen: Universitätsbibliothek Tübingen, Publikationssystem. [http://hdl.handle.](http://hdl.handle.net/10900/95500)
 952 [net/10900/95500](http://hdl.handle.net/10900/95500).
- 953 Matthewson, Lisa. 2014. Miss Smith's Bad Day. *Totem Field Storyboards* [http://www.](http://www.totemfieldstoryboards.org)
 954 [totemfieldstoryboards.org](http://www.totemfieldstoryboards.org), Accessed on 10 Sep 2018.
- 955 Matthewson, Lisa & Quinn, Heidi & Talagi, Lynsey. 2015. Inchoativity meets the Perfect
 956 Time Span: The Niuean perfect. *Lingua* 168. 1–36.
- 957 Mazzitelli, Lidia Federica. 2020. Valency-Changing Morphology in Lakurumau, a Western
 958 Oceanic Language of Papua New Guinea. *Oceanic Linguistics* 59(1). 190–211.
- 959 McCawley, James D. 1992. Justifying part-of-speech assignments in Mandarin Chinese.
 960 *Journal of Chinese linguistics* 20(2). 211–246.
- 961 McEnery, Anthony & Xiao, Richard. 2004. The Lancaster Corpus of Mandarin Chinese.
 962 <http://www.lancs.ac.uk/fass/projects/corpus/LCMC/>. Accessed on 2 Feb 2021.
- 963 Michaelis, Laura A. 2004. Type shifting in construction grammar: An integrated approach
 964 to aspectual coercion. *Cognitive Linguistics* 15(1). 1–68.
- 965 Moens, Marc & Steedman, Mark. 1988. Temporal ontology and temporal reference. *Com-*
 966 *putational Linguistics* 14(2). 15–28.
- 967 Moens, Marc & Steedman, Mark. 2005. Temporal ontology and temporal reference. In In-
 968 derjeet Mani, Robert Gaizauskas, James Pustejovsky (ed.), *The language of time: A reader*,
 969 Oxford: Oxford University Press.
- 970 Mucha, Anne. 2015. *Temporal interpretation and cross-linguistic variation*. PhD dissertation,
 971 Faculty of Human Sciences at the University of Potsdam. [http://nbn-resolving.de/](http://nbn-resolving.de/urn:nbn:de:kobv:517-opus4-85935)
 972 [urn:nbn:de:kobv:517-opus4-85935](http://nbn-resolving.de/urn:nbn:de:kobv:517-opus4-85935).
- 973 Nedjalkov, Vladimir P. (ed.). 1988. *Typology of resultative constructions*. Amsterdam: John
 974 Benjamins.
- 975 Olsson, Bruno. 2013. *Iamitives: Perfects in Southeast Asia and beyond*. MA thesis, Stockholm
 976 University.
- 977 Pearce, Elizabeth. 2015. *A grammar of Unua*. Berlin: De Gruyter Mouton.
- 978 Pearce, Elizabeth (collector). 2009. Unua material (EP2). Digital collection managed by
 979 PARADISEC. [Open Access] <https://dx.doi.org/10.4225/72/56E97939B0049>. Ac-
 980 cessed on 2 Feb 2021.
- 981 Regier, Terry & Khetarpal, Naveen & Majid, Asifa. 2013. Inferring semantic maps. *Linguistic*
 982 *Typology* 17(1). 89–105.

- 983 Ross, Malcolm & Pawley, Andrew & Osmond, Meredith. 2016. Introduction. In Ross, Mal-
 984 colm & Pawley, Andrew & Osmond, Meredith (eds.), *The lexicon of Proto Oceanic: The cul-
 985 ture and environment of ancestral Oceanic society, Volume 5 – People: body and mind*, 1–
 986 36. Canberra: Asia-Pacific Linguistics. [https://digitalcollections.anu.edu.au/
 987 handle/1885/106908](https://digitalcollections.anu.edu.au/handle/1885/106908).
- 988 Smith, Alexander D. 2017. The Western Malayo-Polynesian Problem. *Oceanic Linguistics*
 989 56(2). 435–489.
- 990 Soh, Hooi Ling. 2009. Speaker presupposition and Mandarin Chinese sentence-final-*le*: a
 991 unified analysis of the “change of state” and the “contrary to expectation” reading. *Natural
 992 Language & Linguistic Theory* 27(3). 623–657.
- 993 Tatevosov, Sergei. 2001. From resultatives to evidentials: Multiple uses of the perfect in
 994 Nakh-Daghestanian languages. *Journal of Pragmatics* 33(3). 443–464.
- 995 Tham, Shiao Wei. 2013. Change of state verbs and result state adjectives in Mandarin
 996 Chinese. *Journal of Linguistics* 647–701.
- 997 Thieberger, Nicholas. 2006. *A grammar of South Efate: An Oceanic language of Vanuatu*.
 998 Honolulu: University of Hawai’i Press.
- 999 Thieberger, Nick. 1995–2019. Guide to the Nafsan, South Efate collection.
 1000 <http://www.nthieberger.net/sefate.html>. Accessed on Mar 14, 2018.
- 1001 Traugott, Elizabeth Closs & Waterhouse, John. 1969. ‘Already’ and ‘yet’: a suppletive set of
 1002 aspect-markers? *Journal of Linguistics* 5(2). 287–304. doi:10.1017/S0022226700002279
- 1003 van Baar, Theodorus M. 1997. *Phasal polarity*. Dordrecht: Foris Publications.
- 1004 van der Auwera, Johan. 1993. ‘Already’ and ‘still’: Beyond duality. *Linguistics and Philosophy*
 1005 16(6). 613–653.
- 1006 Vander Klok, Jozina. 2012. *Tense, aspect, and modal markers in Paciran Javanese*. McGill
 1007 University. PhD dissertation, [https://escholarship.mcgill.ca/concern/theses/
 1008 5999n690n](https://escholarship.mcgill.ca/concern/theses/5999n690n).
- 1009 Vander Klok, Jozina. 2018. Reconsidering the syntax of Javanese *wis* ‘already’. In Kalin,
 1010 Laura & Paul, Ileana & Vander Klok, Jozina (eds.), *Heading in the right direction: Linguistic
 1011 treats for lisa travis*, vol. 25, 446–456. Montreal, QC: McGill Working Papers in Linguistics.
- 1012 Vander Klok, Jozina & Matthewson, Lisa. 2015. Distinguishing already from perfect aspect:
 1013 a case study of Javanese *wis*. *Oceanic Linguistics* 54(1). 172–205.
- 1014 Veselinova, Ljuba. 2018. Questionnaire on iamitives ‘already’ and nondums ‘not yet’,
 1015 Ms. [https://www2.ling.su.se/staff/ljuba/notyet_ questionnaire.pdf](https://www2.ling.su.se/staff/ljuba/notyet_questionnaire.pdf), Ac-
 1016 cessed on 8 Dec 2018.

- 1017 von Prince, Kilu. 2018. Paradigm-induced implicatures: The case of the Daakaka distal. In
1018 Truswell, Robert & Cummins, Chris & Heycock, Brian, Carolina and Rabern & Rohde,
1019 Hannah (eds.), *Proceedings of Sinn und Bedeutung 21, 4-6 September 2016, University of Ed-*
1020 *inburgh*, 969–984. <https://semanticsarchive.net/Archive/DRjNjViN/SuB21.pdf>.
- 1021 Zhang, Niina Ning. 2019. Sentence-final aspect particles as finite markers in Mandarin
1022 Chinese. *Linguistics* 57(5). 967–1023.
- 1023 Ziegeler, Debra. 2007. A word of caution on coercion. *Journal of Pragmatics* 39(5). 990–1028.
- 1024 Ziegeler, Debra. 2020. Changes in the functions of already in Singapore English: A gram-
1025 maticalization approach. *Journal of Pidgin and Creole Languages* 35(2). 293–331.